

南斯拉夫問題資料

第八輯（上冊）

G-6
000092
V₈

內部資料 負責保存

中共中央對外聯絡部編印

1958年6月15日

編 者 說 明

一、本輯收集了匈牙利事件前后到1957年底这一期間南斯拉夫的政治性的文件和言論。这一期間的經濟方面的材料和南斯拉夫工人委员会第一次代表大会的材料，將繼續各出專輯。

二、本輯共收集了一百篇材料，完全按時間先后編排。因篇幅較多，分上下兩冊印行。

1958/5.24

南斯拉夫問題資料（第八輯）

目 录

- 1、米雅尔科·托多罗維奇：关于南斯拉夫共产主义者联盟和苏联共产党之間的关系的宣言……………（1）
- 2、尔·伊：資本主义变化了嗎？……………（16）
- 3、約泽·斯莫尔：公开交換意見……………（24）
- 4、羅馬尼亞人民共和国政府和南斯拉夫联邦人民共和国政府的联合公报……………（27）
- 5、羅馬尼亞工人党和南斯拉夫共产主义者联盟的关系的宣言……………（31）
- 6、南斯拉夫共产主义者联盟总書記鉄托致匈牙利劳动人民党主席团的信……………（34）
- 7、南斯拉夫“战斗报”和“政治报”評“苏联政府关于发展和进一步加强苏联同其他社会主义国家的友誼和合作的基础的宣言”（摘要）……………（37）
- 8、南斯拉夫共产主义者联盟总書記鉄托于1956年11月11日在普拉南斯拉夫人民軍俱乐部向伊斯特里亞的共产主义者联盟积极分子发表的演說……………（41）

- 9、維·弗拉霍維奇：匈牙利事件的回声……………（67）
- 10、約澤·斯莫爾：塔斯社對欽托同志演說的解釋……………（76）
- 11、南斯拉夫“政治報”評雷蒙·居約在法國共產黨中央委員會會議上的報告（摘要）…………（83）
- 12、南斯拉夫外交國務付秘書長就納吉問題給匈牙利駐南斯拉夫代辦的口頭通知……………（85）
- 13、南斯拉夫政府就納吉問題給匈牙利政府和蘇聯政府的照會……………（87）
- 14、約澤·斯莫爾：關於莫斯科“真理報”的文章……………（91）
- 15、約凡·維塞林諾夫：法國共產黨的領導和當代的事件……………（104）
- 16、南斯拉夫“戰鬥報”評阿爾巴尼亞“人民之聲報”關於欽托演說的文章（摘要）…………（114）
- 17、尤里·古斯廷契奇：新現象和社會主義真理……………（115）
- 18、科瓦契維奇：保加利亞與民主化問題（摘要）……………（123）
- 19、南斯拉夫“戰鬥報”評保加利亞“工人事業報”關於欽托演說的文章（摘要）…………（127）
- 20、南斯拉夫“戰鬥報”評德意志民主共和國“新德意志報”關於欽托演說的文章（摘要）……………（129）
- 21、南斯拉夫政府就納吉問題再次給匈牙利政府的照會……………（131）

- 22、南斯拉夫联邦执行委员会付主席卡德尔于
1956年12月7日在南斯拉夫联邦国民議会
會議上的演說…………… (133)
- 23、南斯拉夫共产主义者联盟中央組織書記处
1956年12月8日扩大會議決議(摘要)…………… (194)
- 24、南斯拉夫“战斗报”評捷克斯洛伐克共产
党中央委员会关于国际政治局勢的決
議(摘要)…………… (202)
- 25、斯托尼奇：論南斯拉夫和阿尔巴尼亞的关
系(摘要)…………… (204)
- 26、南斯拉夫共产主义者联盟代表彼得·斯坦
鲍利奇在意大利共产党第八次代表大会上
的致詞…………… (208)
- 27、姆·維：这对誰是真正需要的…………… (213)
- 28、南斯拉夫共产主义者联盟代表团和意大利
共产党代表团的會談公报…………… (221)
- 29、卡德尔：社会主义国家政治机构发展的必
然規律就是不断地扩大民主管理形式…………… (223)
- 30、尤里·古斯廷契奇：适用于一切国家
的原則…………… (235)
- 31、南斯拉夫共产主义者联盟中央委员会代表
团和波蘭統一工人党中央委员会代表团的
會談公报…………… (238)
- 32、鉄托发表1957年新年文告…………… (241)
- 33、瑪·維尔范：新道路(摘要)…………… (245)
- 34、几点意見(南斯拉夫“战斗报”評北京“人民

日报”的文章)；	(250)
35、亞什·达維巧：魯緬采夫同志怎样了解集 中以及在他看来生产資料所有制方面什么 是主要的	(256)
36、烏約維奇：是誰違反真理？	(263)
37、普·佩羅維奇：在紀念列宁逝世的时候	(267)
38、南斯拉夫“战斗报”社論：是真誠的社会 主义討論，还是无原則的爭論？	(276)
39、科查·波波維奇在南斯拉夫联邦国民議會 會議上的外交政策报告	(287)
40、約澤·斯莫尔：这将引导到那里去？	(311)
41、約澤·斯莫尔：“真理报”論南斯拉夫	(318)
42、南斯拉夫“政治报”社論：合作的原則	(321)
43、亞什·达維巧：“誰錯了？”	(324)
44、南斯拉夫共产主义者联盟中央委员会代表 团和法国共产党中央委员会代表团会谈的 联合声明	(331)
45、腊特科維奇：社会与組織	(335)
46、德·維：“民族共产主义”和过渡到社会 主义的不同道路	(366)
47、貝戈維奇：指責和事实	(373)
48、蘭科維奇在南斯拉夫劳动人民社会主义联 盟联邦委员会第五次全会上的发言	(390)
49、鉄托在南斯拉夫劳动人民社会主义联盟联 邦委员会第五次全会上的发言	(426)
50、鉄托在“五一”前夕对“战斗报”	

社長和外交編輯的談話	(438)
51、告南斯拉夫人民書	(451)
52、鉄托接見“青年報”社長時的談話	(456)
53、鉄托對“政治報”社長和總編輯所提問題 的 回 答	(464)
54、鉄托在馬其頓弗魯多克村一個水電站的第 一部發電機開始發電的典禮上的演說	(472)
55、鉄托在斯科普里軍區軍官歡迎宴會上 的 講 話	(485)
56、鉄托向斯科普里十萬歡送羣眾的講話	(489)
57、鉄托答美國哥倫比亞廣播公司記者愛德 華·穆羅問	(495)
58、南斯拉夫通訊社對蘇共中央六月全會決議 的評論：具有重大意義的決議	(509)
59、蘭科維奇在西波斯尼亞羣眾大會上的演說 中談蘇共中央六月全會決議（摘要）	(512)
60、南斯拉夫共產主義者聯盟中央委員會及南 斯拉夫政府代表團和蘇聯共產黨中央委員 會及蘇聯政府代表團在羅馬尼亞會談 的公報	(515)
61、南斯拉夫“戰鬥報”社論：南蘇關係：在 羅馬尼亞的會談	(517)
62、南斯拉夫“共產主義者”週報社論：有益 的會談	(521)
63、南斯拉夫聯邦人民共和國總統鉄托和越南 民主共和國主席胡志明的會談公報	(526)

- 64、南斯拉夫“战斗报”社論：一个运动的实质…………… (530)
- 65、南斯拉夫“共产主义者”周报社論：有害的运动…………… (536)
- 66、南斯拉夫联邦人民共和国政府和蒙古人民共和国政府会谈的联合声明…………… (541)
- 67、科斯托·扬科维奇：苏共中央六月全会的重要决议…………… (543)
- 68、斯坦鲍利奇在南斯拉夫劳动人民社会主义联盟联邦委员会第六次全体会议上关于区和县人民委员会选举的讲话…………… (549)
- 69、南斯拉夫劳动人民社会主义联盟联邦委员会为号召公民踊跃参加区和县人民委员会选举告人民书…………… (563)
- 70、铁托在欢迎波兰党、政代表团宴会上上的讲话…………… (569)
- 71、铁托在波兰党、政代表团举行的宴会上的讲话…………… (573)
- 72、南斯拉夫共产主义者联盟和波兰统一工人党及南斯拉夫政府和波兰政府的联合宣言…………… (578)
- 73、南斯拉夫联邦人民共和国政府代表团访问蒙古人民共和国的公报…………… (586)
- 74、铁托对支持召开巴尔干国家首脑会议的建議給斯托伊卡的复信…………… (588)
- 75、南斯拉夫“政治报”社論：巴尔干的合作…………… (590)
- 76、铁托为美国“外交季刊”撰文：关于当前

的几个国际問題·····	(594)
77、約澤·斯莫尔：奇怪的声明·····	(605)
78、南斯拉夫“战斗报”社論：人造卫星·····	(608)
79、南斯拉夫联邦人民共和国和德意志民主共 和国建立外交关系的公报和南斯拉夫外交 国务秘書处的声明·····	(610)
80、姆拉登·伊維科維奇：两个德国·····	(613)
81、衷心的祝賀（苏联“星火”杂志社記者和 鉄托的談話）·····	(616)
82、南斯拉夫新聞社外交公报評十月革命四十 周年（摘要）·····	(626)
83、南斯拉夫“战斗报”社論：第二个人 造卫星·····	(629)
84、南斯拉夫代表团团长卡德尔到达莫斯科时 在飞机場上的講話·····	(631)
85、南斯拉夫代表团团长卡德尔在苏联最高苏 維埃慶祝十月革命四十周年大会上的講話·····	(633)
86、南斯拉夫“战斗报”社論：偉大的十月·····	(638)
87、維塞林諾夫在貝尔格萊德慶祝十月革命四 十周年集会上的报告（摘要）·····	(641)
88、鉄托：十月革命四十周年·····	(648)
89、貝戈維奇：十月革命后的社会主义 （摘要）·····	(654)
90、伏克曼諾維奇：政治关系和經濟发展·····	(658)
91、伏克曼諾維奇撰文祝賀鉄托領導南共二十 周年（摘要）·····	(670)

- 92、南斯拉夫“共产主义者”周报評 華盛頓
出版的小冊子“他們是誰？”…………… (673)
- 93、南斯拉夫“政治報”社論：不現實的估價…… (677)
- 94、南斯拉夫“共产主义者”周报社論：為了
共同的利益…………… (680)
- 95、約·普：兩個宣言…………… (683)
- 96、蘭科維奇在南斯拉夫共产主义者聯盟第九
次中央全會上的講話…………… (688)
- 97、鐵托在南斯拉夫共产主义者聯盟第九次中
央全會上的講話…………… (692)
- 98、南斯拉夫共产主义者聯盟中央委員會第九
次全體會議的公報…………… (695)
- 99、南斯拉夫國防國務秘書長關於1958年國防
預算和停止接受美援問題的報告（摘要）…… (697)
- 100、鐵托發表1958年新年文告…………… (707)

“民族共產主义”和过渡到社会主义 的 不 同 道 路

德 · 維

(原載1957年4月3日“青年报”)

社会发展不平衡的原理，馬克思和恩格斯曾明確地闡述过，而列宁加以进一步发展，并很好地論証了这种思想。这种不平衡的必然結果表現在各个国家“开始”向社会主义过渡时的各个不同的社会发展水平上，首先表現在經濟关系上。同样地，从馬克思主义經典作家的基本原理中也可以得出結論說，关于发展不平衡的規律不仅适用于社会主义前的社会經濟形态，而且即使在新的条件下、在从資本主义过渡到社会主义的时期，因而就在工人階級掌握政权的那些国家中也表现出这个規律的作用。由此得出一个唯一合乎邏輯的結論，对由資本主义向社会主义过渡來說，沒有而且不可能有肯定的、人人必須遵守的典范。

但是，在工人运动中有些人認為，“一只靴子什么脚穿上都合适”。这种人認為他們占有能“唯一正確”說明社会发展的壟断权，向工人运动和政党推荐死板的公式，而同时却几乎不考虑它們的特点。因此，在这方面，斯大林的見解在很長时期以來被宣告为馬克思主义学說的最新成就。

在这种情况下，很自然的，同这种主張和这种实践发生冲突迟早是不可避免的。順便提一下，在企图剝夺独立的社会主义

国家（南斯拉夫）和它的党（它是无数阶级搏斗中的胜利者，并且胜利地完成了社会主义革命）独自解决本身的社会主义建设问题的权利时，这种冲突也曾经在工人运动中发生过。

因此十分明白，在南斯拉夫共产党反对斯大林关于社会主义建设的主张的斗争中，贯穿着捍卫工人党和社会主义国家独立解决本身发展的一切问题的权利，在对本国条件作马克思列宁主义的分析基础上寻求和采取最适合本国条件的解决办法的权利，总而言之，就是为各国工人运动之间和社会主义国家之间的平等关系而斗争。

对这个斗争有各种各样的称呼，在东方叫做是背叛社会主义行为、企图复辟资本主义，投向帝国主义阵营，而在西方也有各种各样的叫法，但是最经常的是叫做“民族共产主义”。如大家知道的，南斯拉夫共产党人不容许任何方面来妨害他们为根据本国的特殊条件来建设真正的社会主义社会关系而进行的斗争。

这一斗争的结果是众所周知的。同时顺便说一下，向社会主义过渡有各种不同的道路的主张已经取得了胜利。这是在一些党与党之间和国与国之间的文件中已经用文字肯定了下来。但是，资产阶级的报刊仍在继续讲什么“民族共产主义”。南斯拉夫共产党人从来没有想到要去驳斥对我们争取社会主义民主的斗争所作的一些胡言乱语和别有用心地解释，原因很简单，因为他们认为这是没有任何特殊意义的。

但是，最近时期以来，“民族共产主义”这个资产阶级的名词已经成为对南斯拉夫进行无原则攻击的主要论据之一，这种攻击现在越来越凶。只要浏览一下最近几天内“社会主义阵营”的报刊，就足够见到其中有真正一大批冒牌理论的，实质上是极其

膚淺的文章，从地拉那电台把反南斯拉夫的抨击文章——恩维尔·霍查的报告——称之为“对现代事件的天才总结”开始起，一直到“苏维埃海軍报”、保加利亚的“工人事业报”和“人民青年报”、东德的“新德意志报”、阿尔巴尼亚的“人民之声报”、捷克斯洛伐克的“紅色权利报”等等报纸上的文章为止。

所有这些文章都指責南斯拉夫人，說南斯拉夫人是“民族共产主义”的危險思想的体现者，他們好象就是这个反对社会主义陣营国家的“新的帝国主义工具”的发明者。照邏輯米說，人家就要考虑：这个被利用得很多的并成为极重要的論据，应该用南斯拉夫人自己的立場，用他們的报刊、政論等等的立場来加以証实。于是人家就希望能夠找到和看到某些論述我們这种立場的东西。可是，这一切是徒然的。任何人直到現在都不可能引述，而且也沒有引述过南斯拉夫作者的任何一句包含着那怕有任何“民族共产主义”暗示的話。相反的，我們的报刊毅然擯斥資产階級报刊上出現的那种對我們的斗争所作的胡乱解釋。但是，这並沒有能阻止上述文章的作者把“民族共产主义”加在南斯拉夫身上。

这一切都是从“共产党人”杂志（苏联共产党理論政治机关刊物）第一期上有原則性的表述开始的。

“‘民族共产主义’不是別的，就是精巧的資产階級民族主义。‘民族共产主义’这个名詞本身就是邏輯上荒謬的东西。共产主义按其本性是国际的概念；否則它就是不可思議的……”

（見1957年第一期“共产党人”）

只要了解許多文章的作者最近所使用的方法，就可以預先料

到，随着这些多少有原則性的論点而来的必定是一种“探討”。它也確實出現了。它看来是怎样的呢？

苏联教授德波林在“論所謂民族共产主义”一文（見1957年2月28日“蘇維埃海軍報”）中攻击那些彷彿力图“修正社会主义”的人时特別写道：

“在反对社会主义陣营的思想斗争的过程中，資產階級宣傳机构积极地支持在南斯拉夫的某些分子中和波蘭的个别知識分子中流行的什么‘民族共产主义’思想。例如，在南斯拉夫的报刊上登載着露骨的修正主义言論，这些言論証明它們的作者企图在‘創造性发展’的幌子下歪曲馬克思主义，并迫使国际工人运动接受明显的机会主义观点。”

为了不致引起混乱，德波林教授解釋了“民族共产主义”是什么东西。

他写道：“这首先是宣傳每个社会主义国家的特殊发展，把社会主义发展中的民族特殊性片面地向‘市場’推銷。‘民族共产主义’的拥护者断言，这个或那个社会主义国家应该开辟自己独特的向社会主义过渡的道路，并要独立地繼續走这条道路。由此可見，这就成为民族孤立和民族特性的宣傳，这种宣傳的目的就是利用沙文主义和狹隘的民族主义感情的遺毒来破坏社会主义陣营的团結。”

可見，按照德波林教授的說法看来“宣傳每个国家发展上的特点”也就等于“民族共产主义”。根据这种“邏輯”，不难証明南斯拉夫共产主义者联盟拥护“民族共产主义”，因为全世界都知道，南斯拉夫人無論在理論上或在实践上都确实是坚决拥护向社会主义过渡的道路必須是各种不同的观念。某一国家的工人

运动根据馬克思主义的学說和由于研究本国内社会主义建設的具体条件的結果而实行的建設社会主义的特殊形式，为什么象德波林教授所断言的那样就是意味着“利用沙文主义和狭隘的民族主义感情的残余来破坏社会主义陣营的团結”，而不是列宁所断言的那样，就是意味着丰富馬克思主义学說和社会主义实践。这个问题应该是德波林教授本人来給我們答复的。

另外一些人比“苏維埃海軍报”还要进一步。例如，德国統一社会党机关报“新德意志报”上刊載了中央委员会委員庫尔脫·哈格尔的“第三十次全会和思想斗争”文章，在这一文章中發揮了关于“民族共产主义”的論題，說它就是“帝国主义反对社会主义的十字軍远征的新策略”。哈格尔写道，西德的报刊上充滿了論述“民族共产主义”的文章，同时“波蘭和南斯拉夫的某些分子中也在傳播这个帝国主义口号，因而就使我們某些同志，特别是在高等学校中引起思想混乱”。在对“波蘭和南斯拉夫的某些分子”作这样指責之后只不过几行字，哈格尔就断言說，美国国家安全委员会在其秘密會議得出一个結論說，“社会主义陣营是不可能用正面进攻来击破的，因此决定“必須使社会主义国家逐一地脱离这个陣营，更有力地支持关于‘民族共产主义’的口号”。沒有比这說得更露骨和明显了吧。不必要懂得形式邏輯的規律，也就可以作出这样結論：照哈格尔的說法，“波蘭和南斯拉夫的某些分子”恰恰是这种美国政策的“工具”。关于对我們的这种誹謗是用不着爭論的。这类閒話我們从1948年起就已听到过几百次了。

同时，德国統一社会党中央委員哈格尔不單是从这一方面来对待“民族共产主义”問題的，他还企图在关于“民族共产主

义”的理論和关于向社会主义过渡的特殊道路的理論之間建立“有机联系”。这就是他写的：

“由于存在着帝国主义反动派和民族主义分子所傳播的这个‘民族共产主义’的口号，以及由于以这个资产阶级民族主义和沙文主义的用語作为‘向社会主义过渡的特殊道路’理論的根据（不仅是南斯拉夫同志，而且还有其它一些国家共产党内的同志也都贊成这个理論），所以在这种情况下，这不是什么别的，只能是修正主义的理論，其目的是否認馬克思列宁主义，否認十月革命和苏联共产党的一般学說及一般經驗。”

这样，向社会主义过渡的独特道路不多不少恰恰是资产阶级民族主义和沙文主义的用語，这个用語使許多共产党内的同志誤入迷途，同时它对待馬克思列宁主义、十月革命、苏联共产党的經驗、世界革命、全世界……來說也是如此。

在其他一些文章中，也用类似的方式来看这一論題。几天前，“工人事业报”又重复了这些有傾向性的議論。这家报纸的基本的主导思想就是：把自己的向社会主义过渡的道路同“民族共产主义”混为一談，“民族共产主义”成为威胁社会主义和社会主义陣营的一切危险的来源。誠然，任何一个作者都不会公开否認各国的社会主义建設具备各种不同的条件，在確定社会主义建設的道路和方法时必须考虑这些条件。但是，有人不可能免除这样一种印象：关于“民族共产主义”的资产阶级說法实际上被利用来摧毁工人党以及进步的社会主义运动要在本国的社会主义建設事业中找到自己的解决办法的强烈愿望。他們仿佛重新即使不是拒絕，至少是遺忘列宁的关于所有国家向社会主义过渡的特殊道路的明確主張，从而縮小某些国家在这条道路上所获得的成就的意

义。这一切都是同苏联共产党第二十次代表大会关于向社会主义过渡的不同道路的决议直接矛盾的，而这一点显然并没有使经常拿第二十次代表大会发誓的这些文章作者感到不安。